

ABONNEMENT LE CANADA Journal Quotidien du Soir. Un An en Ville... \$ 4.00 Un An par la Poste... \$ 3.00

THE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Redaction.

LA VALLEE DE L'OTTAWA Edition Hebdomadaire du Journal LE CANADA ABONNEMENT Un An en Ville... \$ 2.00 Un An par la Poste... \$ 1.00

11ème ANNÉE No. 249

OTTAWA, SAMEDI 15 NOVEMBRE 1890

LE NUMERO 2 CENTS

Lectures du Soir

UN DRAME EN MER

TEMPETE EPOUVANTABLE ESSUYEE PAR LE 'VANCOUVER'

De l'ÉVÈNEMENT :

Le paquebot poste Vancouver, de la ligne Dominion, parti de Liverpool le 30 octobre dernier, est arrivé dans notre port hier soir à huit heures.

Il apporta une triste nouvelle, que le télégraphe nous a transmis déjà dès qu'il a pu communiquer avec la terre ferme : la mort du capitaine Lindall, si bien connu, si généralement estimé de la compagnie, de l'équipage comme de tous ceux qui ont fait le voyage d'outre-mer à bord du Vancouver.

Il était six heures du matin alors. Quelques minutes après le premier officier descendit pour parler au capitaine, laissant le navire en charge à son second officier.

Le troisième officier M. Davis dit qu'il a navigué pendant trente ans et qu'il n'y a jamais fait un voyage comme celui qu'il vient de faire à bord du Vancouver.

Le capitaine Lindall fut tué par une vague immense frappant le steamer en avant, du côté droit, enlevant la chambre des instruments, une partie du pont et les degrés conduisant au pont des émigrés.

Le steamer Vancouver devra subir de grandes réparations avant de pouvoir reprendre la mer.

UNE IMPORTANTE CAPTURE Les inspecteurs de la poste ont arrêté à Flats (Virginie) un nommé William Newberry qui passe pour l'auteur principal du plus important vol commis depuis plusieurs années dans un train de chemin de fer.

Rabais Special

PIANOS

A. RIBOUT

Attendez

JOSEPH BRUCE

En Articles d'Argenterie et en Horloges

A. & S. Nordheimer ont actuellement un très grand assortiment de BONS PIANOS DE SECONDE MAIN

Manteaux de Dames une Spécialité 204 Rue Dalhousie 204

MESDAMES ! LA POUDRE DE TOILETTE

Autorités du Medical Hall, ancienne apothicaire de l'Hôpital Général de Montréal

A. & A. McMillan 98 Rue Rideau.

Remède de Pinus

A & S Nordheimer 67 RUE SPARKS

J. F. BELANGER 159 Rue Bank.

FERRONNERIES

Pinus Medical Co., Ottawa, Ontario

On donne un present

Henry Watters PHARMACIEN

NATIONAL MFG. CO. 160 RUE SPARKS.

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Le remède de Pinus pour le catarrhe de la vessie

Voiture d'Enfants

Persiennes, Toiles et Poles a Rideaux

UN DRAME SUR LE CHAMP DE COURSES

McDougal & Cuzno

Table of postal rates and schedules. Columns include 'Fermeture', 'Arrivée', and 'M. P. M. P. M. A. M. P. M. P.' with corresponding times.

Advertisement for rubber goods, clothing, and hoses. Includes the text 'LUBBERMEER' and 'CLOTHING HOSE'.

Continuation of the 'Lectures du Soir' article, discussing the tragic fate of the Vancouver and the impact on the crew and passengers.

M. A. 14 P. M.

M. Maître de Poste.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

LE CANADA

Journal Quotidien du soir

LA VALLEE DE L'OTTAWA

Journal Hebdomadaire à 16 pages

Directeur de la rédaction... O. McDONELL

Secrétaire... F. A. J. VOYER

BUREAUX : 414 et 416 Rue Sussex

OTTAWA, ONT.

Samedi 15 Novembre 1890

LES PERSONNES QUI NE RECEVONT PAS LEUR JOURNAL RÉGULIÈREMENT SONT PRIÉES DE DONNER AVIS SANS DÉLAI AU BUREAU DE L'ADMINISTRATION.

ECHOS DU JOUR

42 feuilles au Canada la semaine dernière.

La reine Victoria passera l'hiver à Florence.

On annonce la mort d'Appleton le grand éditeur de New-York.

Le Star a été autorisé à dire que O'Brien et Dillon seront arrêtés s'ils viennent au Canada.

Les ministres de Québec ont résolu de donner collectivement durant la session deux dîners par semaine.

Le Dr. Vallée a été invité à donner à l'Université Laval, à Québec, une série de conférences sur l'hygiène.

Le cardinal Manning et l'archevêque de l'Ontario ont émis des résolutions sur les Juifs russes.

Les hommes politiques semblent être sous l'impression que la prochaine session fédérale n'aura lieu que le printemps prochain.

Bismarck refuse de monter à l'empereur les épreuves de son livre sur feu Guillaume II. Il le fera publier à Londres s'il veut lui imposer ses volontés.

Monsieur Alphonse Desjardins, autrefois éditeur des Débats de l'Assemblée législative, a été élu comme secrétaire du chef de l'opposition à Québec.

Pour un suicide annulé à Rome, de 1860 à 1870, on en compte 708 pour la seule année de 1885. L'Italie est incontestablement le pays où l'on se tue le plus.

Les autorités du Vatican viennent de donner avis que les employés des églises italiennes qui prendront part aux prochaines élections perdront leurs places.

Il est rumored que le gouvernement va convoquer à Québec un comité spécial, au printemps, de la cour du Banc de la Reine ou seront plaidées les causes de Mistreyre-Tarte.

L'œuvre des comités catholiques en Italie vient d'adresser un appel à tous les catholiques, en vue de la célébration du jubilé épiscopal de S. S. Léon XIII, qui aura lieu en février 1893.

On dit que l'honorable M. Laurier visite bientôt Halifax en tournée politique. On dit que l'honorable M. Laurier sera accompagné de M. Davies, chef du parti libéral de l'île du Prince-Édouard.

Le gouvernement paraît décidé à construire à Québec un nouvel édifice pour l'école normale Laval.

Cet édifice sera érigé sur les plaines d'Abraham et coûtera \$72,000 à \$80,000.

M. Lemieux vient de présenter à Québec un projet de loi contre l'usage du tabac.

Le différend survenu entre M. Boyer et M. Mercier, président du parti libéral, au sujet de la députation de Québec, ne veut pas entendre parler de la construction d'un pont de Québec, à moins le trésor provincial.

D'après le rapport semi-annuel de la Banque de Montréal nous voyons que ses profits des derniers six mois ont été de \$671,964.25. Les dépenses portant intérêt ont été de 15 millions. Les profits valent 228 soit \$456.50.

Deux rumeurs : Le comte Dillon actuellement en France, se propose de se fixer définitivement dans la Colonie anglaise. Le général Boulanger qui vient de quitter le commandement de la ville de Jersey, va probablement venir à son tour s'établir au Canada.

Le Monsieur de Commerce étudie au point de vue commercial et financier le programme politique soumis aux députés par le gouvernement du Québec et lui fait un accueil généralement sympathique. L'article du confrère mérite la lecture.

La paroisse canadienne de New-York compte actuellement 150 familles. La dette de l'église est de \$40,000, et s'élève peut-être à \$75,000 une fois la nouvelle terminée. En 1883, lorsque M. l'abbé Tétreau prit la direction de la congrégation, les affaires étaient dans un état désespérant.

Les journaux de France sont parfois impayables, lorsqu'ils parlent de ce qui se passe dans notre pays. Ainsi l'un d'eux écrit : " Il paraît que l'on construit, au Canada, des chaudières électriques qui, glissées mystérieusement sur les lacs et les fleuves frontières, servent à faire la contrebande pendant les nuits obscures, malgré la vigilance des douaniers de l'Union Sam."

M. Magnard dans le dernier FIGARO arrive : " Le boulangisme est une chose abolie, un chapitre d'histoire clos ; qu'un certain nombre de politiciens dans l'an dernier sous cette étiquette continuent à soutenir les idées que le boulangisme était venu défendre ; qu'ils persistent, par exemple, à s'intituler réactionnaires, nous n'y voyons aucun inconvénient, mais, pour Dieu ! qu'on n'essaye pas de ressusciter le cadavre d'un passé... Jamais !"

UN PARTI EN DANGER

Les dernières élections américaines ont remis en question l'avenir des deux grands partis politiques des États-Unis.

Les démocrates ont une foi très vive et l'un d'eux vient de formuler la pensée de son parti dans un dépeche que l'Éclair a reproduit in extenso et que nous lui empruntons :

New-York, 13 nov. — Les gens qui voient et qui pensent au-delà de la politique au jour le jour savent depuis longtemps que les deux grands partis entre lesquels se partage l'opinion du peuple américain ne peuvent pas vivre éternellement sur leur fonds traditionnel, et que leurs conditions d'existence doivent se modifier suivant les circonstances.

On a déjà dit que le parti républicain, après l'abolition de l'esclavage, n'avait plus de raison d'être, d'autant plus que tout ce qui est de lui, c'est à dire la centralisation absolue du pouvoir gouvernemental, est en opposition directe avec le principe constitutionnel de la liberté américaine, qui réserve une grande part, un part inaliénable de la souveraineté des États. Comme nous le disions tout à l'heure, cette contradiction est tout ce qui reste du parti républicain.

Le parti démocratique, au contraire, bien qu'un peu tardé, est du moins resté dans la véritable voie ouverte par les fondateurs de la république ; il lui suffit de hâter le pas pour être à la hauteur des nécessités nouvelles et resté à la tête du mouvement.

Or, l'heure présente lui est particulièrement favorable. Il lui arrive juste à point un stimulant qui est à la fois un auxiliaire, dans l'événement d'un nouveau parti, l'Alliance des fermiers, qui n'a aucun intérêt opposé à la démocratie, qui est au contraire en harmonie avec ses doctrines fondamentales, et qui peut s'appuyer sur elle dans des conditions de réciprocité également favorables à leur développement mutuel.

L'Alliance des fermiers, longtemps à l'état d'incubation, s'est affirmée dans la récente campagne avec un éclat qui lui donne désormais une autorité de pouvoir militer avec les facteurs reconnus du gouvernement représentatif.

Elle n'est pas tout d'un bloc, mais par fractions d'esprit divers, suivant les milieux où elle s'est formée ; et il a fallu les fautes du parti républicain pour amener une fusion qui lui a donné, politiquement, une vitalité décisive.

Dans le Sud, l'Alliance est composée d'hommes foncièrement et presque unanimement démocrates, qui n'ont pas eu à changer d'affiliation politique, d'autant plus que le parti auquel ils se rattachaient était déjà en communion avec l'Alliance pour la plupart des doctrines économiques dont elle se réclame.

Dans l'Ouest, au contraire, le parti républicain avait indisposé les membres de l'Alliance des fermiers par sa politique égoïste et exclusive, et ne leur laissant, par son attitude au congrès, aucun espoir de réaliser les réformes qu'il réclamait.

Il est arrivé que dans plusieurs États du sud, l'Alliance a su prendre assez d'influence, au point de drainer par elle-même dans le parti démocratique pour imposer ses candidats aux conventions de ce parti et les faire élire. Les gouverneurs de la Géorgie, de la Caroline du sud, du Tennessee et du Texas étaient les candidats de l'Alliance.

Dans une quinzaine de districts législatifs des mêmes États, des candidats démocratiques de l'Alliance l'ont emporté, et dans nombre d'autres où ils ont échoué devant les assemblées préparatoires, leurs concurrents démocrates, élus depuis, ont dû s'engager à soutenir les principes affirmés par l'Alliance.

Combien différents sont les résultats dans l'Ouest ! Dans quatre États jusque-là considérés comme des citadelles républicaines, l'Alliance a haut la main triomphé des publicains. Dans le Kansas, une majorité républicaine de 80,000 voix a été mise à bout pour la première fois.

Cinq districts sur sept dans cet État ont été des congresses de l'Alliance, et la législature élue donnera congé au sénateur Ingalls.

Dans le Nebraska, dans le Minnesota, dans les deux Dakotas, l'Alliance a pareillement remporté des avantages inattendus. Dans le Michigan et l'Illinois, elle a notablement contribué à la défaite des républicains. Bref, sans entrer dans plus de détails, on peut affirmer que la force de cette association, qui ne s'était pas encore affirmée comme pouvoir politique, a été une révélation, et que tous les partis, nés ou à naître, devront désormais largement compter avec elle.

UN CONFREME SCEPTIQUE

Le réacteur de la Vérité, ordinairement assez sérieux, se permet certaines plaisanteries parfois très piquantes.

A titre de curiosité nous reproduisons ce qu'il pense du fameux procès Tarte-McGreavy.

M. Tarte continue à publier des documents plus ou moins intéressants, et plus ou moins compromettants pour les grands hommes de Bytown. Le 5, il nous donnait deux lettres d'un certain M. Connolly, associé de Larkin, Connolly et Co.

On y voit des intrigues pour obtenir du gouvernement fédéral des travaux additionnels au bassin de radoub d'Esquimaux. Ces intrigues paraissent avoir réussi. Les députés conservateurs de la Colombie anglaise, M. Shakespeare et Baker y sont appelés deux pirates et sont formellement accusés d'avoir demandé cinq mille piastres pour leur influence auprès du ministre des travaux publics. Aujourd'hui, ces deux pirates, sollicités par M.

LA PANIQUE

New-York, 15 nov. — La panique financière à New-York paraît terminée. Qui dit la chute des millions déplacés et effrés dans ces cinq jours de crise à Londres la panique n'est que diminuée. On dit même que les Barings sont en faillite.

Nouvelles de Québec

Québec, 14 nov. — On croit plus que jamais que Mgr Labelle va se retirer de l'administration.

Les travaux de pose des nouveaux tuyaux de Languede à Saint-Sauveur progressent rapidement. Depuis quelques jours l'eau est servie par le nouveau aqueduc à toutes les maisons de Béardville à Saint-Sauveur.

M. William Babin, tailleur, de Lévis, vient d'obtenir du gouvernement d'Ottawa, par l'entremise de son procureur M. Ed. Philbert, un brevet pour un mode nouveau de construire les chassis de manière à se disposer complètement de matière pour le passage des vitres.

On dit que T. R. Dom Benoît, de St-Claude, qui a visité le Canada en août dernier, a été choisi pour venir fonder à Manitoba une maison de son ordre. Il quittera la France au milieu de mars, avec les PP. Dom Agostini et Dom Placide, et un certain nombre de confrères. L'endroit choisi pour le nouvel établissement est la paroisse de Notre Dame de Lourdes près de St-Léon et de St-Alphonse. Nous croyons que cette fondation aura des avantages incalculables pour le Manitoba.

M. Béland a demandé hier, communication de lettres, des pétitions et des autres documents reçus par le gouvernement au sujet des questions suivantes :

1. Emploi des filles de moins de 18 ans et des garçons de moins de 16 ans chez les fabricants de charbon.

2. Construction des échafaudages ; la Prusse hypothèque sur la propriété qui est le fruit du travail des artisans et des ouvriers.

4. Vacances d'une demi-journée accordée aux ouvriers les jours d'élection.

4. Drott de vote accordé à tous les hommes qui résident dans la province et qui, ayant 21 ans, gagnent \$300 par an ;

6. Imposé sur l'eau à Montréal et des annexes dont il a été l'objet.

LA PANIQUE

NEW-YORK, 15 nov. — La panique financière à New-York paraît terminée. Qui dit la chute des millions déplacés et effrés dans ces cinq jours de crise à Londres la panique n'est que diminuée. On dit même que les Barings sont en faillite.

Nouvelles de Québec

Québec, 14 nov. — On croit plus que jamais que Mgr Labelle va se retirer de l'administration.

Les travaux de pose des nouveaux tuyaux de Languede à Saint-Sauveur progressent rapidement. Depuis quelques jours l'eau est servie par le nouveau aqueduc à toutes les maisons de Béardville à Saint-Sauveur.

M. William Babin, tailleur, de Lévis, vient d'obtenir du gouvernement d'Ottawa, par l'entremise de son procureur M. Ed. Philbert, un brevet pour un mode nouveau de construire les chassis de manière à se disposer complètement de matière pour le passage des vitres.

On dit que T. R. Dom Benoît, de St-Claude, qui a visité le Canada en août dernier, a été choisi pour venir fonder à Manitoba une maison de son ordre. Il quittera la France au milieu de mars, avec les PP. Dom Agostini et Dom Placide, et un certain nombre de confrères. L'endroit choisi pour le nouvel établissement est la paroisse de Notre Dame de Lourdes près de St-Léon et de St-Alphonse. Nous croyons que cette fondation aura des avantages incalculables pour le Manitoba.

M. Béland a demandé hier, communication de lettres, des pétitions et des autres documents reçus par le gouvernement au sujet des questions suivantes :

1. Emploi des filles de moins de 18 ans et des garçons de moins de 16 ans chez les fabricants de charbon.

2. Construction des échafaudages ; la Prusse hypothèque sur la propriété qui est le fruit du travail des artisans et des ouvriers.

4. Vacances d'une demi-journée accordée aux ouvriers les jours d'élection.

4. Drott de vote accordé à tous les hommes qui résident dans la province et qui, ayant 21 ans, gagnent \$300 par an ;

6. Imposé sur l'eau à Montréal et des annexes dont il a été l'objet.

Nouvelles de Montréal

Montréal, 15 nov. — Au mois de mai prochain la Société Royale du Canada doit s'assembler à Montréal. A la demande de la Société d'Histoire, un assemblé des citoyens a eu lieu hier.

Sur la proposition de Sir William Dawson appuyé par M. J. S. Shearer plusieurs personnes ont été nommées pour former un comité chargé de faire les préparatifs de la réception qui sera faite à la Société Royale.

M. Urbain Lafontaine, président du Congrès ouvrier de la Puissance, a reçu de ses amis de Montréal, un joli témoignage d'estime. C'était l'anniversaire de sa naissance et pour commémorer cette fête, on lui a présenté une montre et une chaîne d'or.

Vers minuit la police fut prévenue qu'un nommé James Paquette, propriétaire d'un hôtel à Montréal, se trouvait dans le local de la rue Notre-Dame, malgré les habitants de cette maison et en les menaçant avec un revolver.

Les constables rendent en conséquence au No. 14 rue Chenneville. Le No. 14 est habité par une famille juive celle de Ruben Gordon. Gordon y joue des cartes. Vers minuit, Paquette s'est présenté et a voulu pénétrer dans la chambre d'une jeune fille. Les habitants des chambres de personnes de la maison voulurent l'en empêcher et c'est alors que, d'après les témoins de Gordon, il a menacé de se frayer un passage à coups de revolver.

Paquette était enfermé dans la chambre, en question quand la police est survenue. Les constables ont brisé la porte. A peine sorti, Paquette a de nouveau pénétré violemment dans la maison du juif. C'est lorsqu'il a été emporté par les constables.

Il a comparu ce matin devant le Recorder et il a raconté qu'il n'avait sur lui que ce que les demandeurs ont pris pour un revolver.

Ka dépit de cette explication, il a été condamné à 20 d'année, ou trois mois d'emprisonnement.

ALLEMAGNE

LONDRES, 15 nov. — La demande de divorce d'un Anglais, qui est venu en France, implique comme on le sait, va lui-même plaider sa cause.

LE DROIT DE VOTE

MELBOURNE, 15 nov. — Les différents gouvernements d'Australie vont se réunir pour combattre en commun les grèves et passer les lois en conséquence.

LE DIVORCE OSMENA

LONDRES, 15 nov. — La demande de divorce d'un Anglais, qui est venu en France, implique comme on le sait, va lui-même plaider sa cause.

LE CARDINAL D'ACCORD AVEC LE ONZIÈME

ROME, 15 nov. — Le discours du cardinal Lavigne dans lequel il prie l'union de l'Eglise et de l'État, a été préparé en collaboration avec le pape Léon XIII.

LES DIFFICULTÉS AU SUJET DES PÊCHERIES

LONDRES, 15 nov. — Le STANDARD dit officiellement que lord Salisbury a demandé dix jours pour répondre aux propositions de M. Waddington, ministre français au sujet des difficultés à Terre-Neuve.

NEST-CE PAS UN CANARD ?

CHICAGO, 15 nov. — On dit que O'Sullivan vient d'avoir en l'air le projet d'acheter le comté de Lincoln, dans le Wisconsin, de la part du Dr. Cronin qui est le banquier américain de la République. O'Sullivan dit qu'il a été un dupe.

LE CHEF DES CATHOLIQUES EN ALLEMAGNE

BERLIN, 15 nov. — La santé de Dr. Windhorst, chef du parti catholique, en Allemagne est dans un état très précaire. Il est atteint de maladie du cœur, ses médecins lui ont interdit de se lever de son lit.

QU'EST-CE QUE LA DIÈTE

BERLIN, 15 nov. — L'empereur Guillaume a interdit la diète présidentielle. Dans son discours du trône qu'il prononcera à l'occasion de cette ouverture, l'empereur a dit que la Prusse était en relations amicales avec tous les peuples de l'Europe, et qu'il n'avait aucune réserve au sujet des relations de cet ordre de relations.

Le discours de l'empereur le traite ensuite des affaires intérieures et il appuie sur la nécessité d'améliorer l'établissement des contributions directes. L'empereur dit que le développement des règlements qui concernent les ouvriers doivent attirer l'attention des législateurs. L'augmentation du nombre des inspecteurs et de renforcer le système d'inspection du commerce.

L'empereur a lu son discours à la Maison Blanche. Il a été interrompu par de fréquents applaudissements, surtout lorsqu'il a signalé les relations pacifiques de la Prusse avec les puissances étrangères.

LES MONUMENTS ANTIQUES DE L'ÉGYPTE

PARIS, 15 nov. — On se souvient des attaques qu'il y avait eu au sujet des savants français proposés à la garde des monuments antiques de l'Égypte ; il existait avec une certaine violence leur administration et allait jusqu'à incriminer leur intégrité ; à l'encontre, ils ont déclaré que les monuments valaient les plus beaux édifices, par leur valeur les sculptures aux étrangers, bienheureux s'il n'avaient pas nos compatriotes de profiter de ces œuvres.

Une dépêche nouvelle, adressée au Times revient sur cette question, mais en termes beaucoup plus précis. Elle dit que le gouvernement n'a tenu de détruire les Pyramides, comme on avait voulu le faire croire au public, et que l'on s'est borné à en débarrasser les abords. De même, le directeur du Musée de Gizeh, qui était accusé de piller et de mauvaise volonté, a fait paraître que les monuments qu'il avait en charge sont devenus des objets d'art. L'article, à la correction des épreuves du jour, dit que le directeur du Musée de Gizeh, qui était accusé de piller et de mauvaise volonté, a fait paraître que les monuments qu'il avait en charge sont devenus des objets d'art.

APRÈS LA PÉNDAISON

WOODSTOCK, 15 nov. — L'exécution d'hier est comme bien on le pense, le thème des conversations. Il n'y a que peu à ajouter aux rapports donnés déjà.

Le bourgeois qui n'a jamais vu d'exécution se fait aussi bien et avec moins de souffrance pour le supplicié.

Quand Mme Birchall est sortie du sonnet assés par l'opium, sa soeur et M. Leatham lui ont raconté l'exécution dans ses détails. Elle a supporté ce récit avec une force inattendue et a paru soulagée en apprenant que Birchall avait pas un seul instant perdu connaissance.

L'autopsie a démontré que la cervelle du supplicié pesait 500 grammes. La moelle épinière était de 48. Le cerveau d'un homme ne pèse que 3500 grammes. Celle de George Brown en pesait 62.

La fosse a été creusée par deux prisonniers. Le corps a été embaumé par un industriel de Toronto et sera mis dans un cercueil en plomb.

On croit que le gouvernement va permettre la translation des restes en Angleterre.

LA PANIQUE

New-York, 15 nov. — La panique financière à New-York paraît terminée. Qui dit la chute des millions déplacés et effrés dans ces cinq jours de crise à Londres la panique n'est que diminuée. On dit même que les Barings sont en faillite.

Nouvelles de Québec

Québec, 14 nov. — On croit plus que jamais que Mgr Labelle va se retirer de l'administration.

Les travaux de pose des nouveaux tuyaux de Languede à Saint-Sauveur progressent rapidement. Depuis quelques jours l'eau est servie par le nouveau aqueduc à toutes les maisons de Béardville à Saint-Sauveur.

M. William Babin, tailleur, de Lévis, vient d'obtenir du gouvernement d'Ottawa, par l'entremise de son procureur M. Ed. Philbert, un brevet pour un mode nouveau de construire les chassis de manière à se disposer complètement de matière pour le passage des vitres.

On dit que T. R. Dom Benoît, de St-Claude, qui a visité le Canada en août dernier, a été choisi pour venir fonder à Manitoba une maison de son ordre. Il quittera la France au milieu de mars, avec les PP. Dom Agostini et Dom Placide, et un certain nombre de confrères. L'endroit choisi pour le nouvel établissement est la paroisse de Notre Dame de Lourdes près de St-Léon et de St-Alphonse. Nous croyons que cette fondation aura des avantages incalculables pour le Manitoba.

M. Béland a demandé hier, communication de lettres, des pétitions et des autres documents reçus par le gouvernement au sujet des questions suivantes :

1. Emploi des filles de moins de 18 ans et des garçons de moins de 16 ans chez les fabricants de charbon.

2. Construction des échafaudages ; la Prusse hypothèque sur la propriété qui est le fruit du travail des artisans et des ouvriers.

4. Vacances d'une demi-journée accordée aux ouvriers les jours d'élection.

4. Drott de vote accordé à tous les hommes qui résident dans la province et qui, ayant 21 ans, gagnent \$300 par an ;

6. Imposé sur l'eau à Montréal et des annexes dont il a été l'objet.

Nouvelles de Montréal

Montréal, 15 nov. — Au mois de mai prochain la Société Royale du Canada doit s'assembler à Montréal. A la demande de la Société d'Histoire, un assemblé des citoyens a eu lieu hier.

Sur la proposition de Sir William Dawson appuyé par M. J. S. Shearer plusieurs personnes ont été nommées pour former un comité chargé de faire les préparatifs de la réception qui sera faite à la Société Royale.

M. Urbain Lafontaine, président du Congrès ouvrier de la Puissance, a reçu de ses amis de Montréal, un joli témoignage d'estime. C'était l'anniversaire de sa naissance et pour commémorer cette fête, on lui a présenté une montre et une chaîne d'or.

Vers minuit la police fut prévenue qu'un nommé James Paquette, propriétaire d'un hôtel à Montréal, se trouvait dans le local de la rue Notre-Dame, malgré les habitants de cette maison et en les menaçant avec un revolver.

Les constables rendent en conséquence au No. 14 rue Chenneville. Le No. 14 est habité par une famille juive celle de Ruben Gordon. Gordon y joue des cartes. Vers minuit, Paquette s'est présenté et a voulu pénétrer dans la chambre d'une jeune fille. Les habitants des chambres de personnes de la maison voulurent l'en empêcher et c'est alors que, d'après les témoins de Gordon, il a menacé de se frayer un passage à coups de revolver.

Paquette était enfermé dans la chambre, en question quand la police est survenue. Les constables ont brisé la porte. A peine sorti, Paquette a de nouveau pénétré violemment dans la maison du juif. C'est lorsqu'il a été emporté par les constables.

Il a comparu ce matin devant le Recorder et il a raconté qu'il n'avait sur lui que ce que les demandeurs ont pris pour un revolver.

Ka dépit de cette explication, il a été condamné à 20 d'année, ou trois mois d'emprisonnement.

ALLEMAGNE

LONDRES, 15 nov. — La demande de divorce d'un Anglais, qui est venu en France, implique comme on le sait, va lui-même plaider sa cause.

LE DROIT DE VOTE

MELBOURNE, 15 nov. — Les différents gouvernements d'Australie vont se réunir pour combattre en commun les grèves et passer les lois en conséquence.

LE DIVORCE OSMENA

LONDRES, 15 nov. — La demande de divorce d'un Anglais, qui est venu en France, implique comme on le sait, va lui-même plaider sa cause.

LE CARDINAL D'ACCORD AVEC LE ONZIÈME

ROME, 15 nov. — Le discours du cardinal Lavigne dans lequel il prie l'union de l'Eglise et de l'État, a été préparé en collaboration avec le pape Léon XIII.

LES DIFFICULTÉS AU SUJET DES PÊCHERIES

LONDRES, 15 nov. — Le STANDARD dit officiellement que lord Salisbury a demandé dix jours pour répondre aux propositions de M. Waddington, ministre français au sujet des difficultés à Terre-Neuve.

NEST-CE PAS UN CANARD ?

CHICAGO, 15 nov. — On dit que O'Sullivan vient d'avoir en l'air le projet d'acheter le comté de Lincoln, dans le Wisconsin, de la part du Dr. Cronin qui est le banquier américain de la République. O'Sullivan dit qu'il a été un dupe.

LE CHEF DES CATHOLIQUES EN ALLEMAGNE

BERLIN, 15 nov. — La santé de Dr. Windhorst, chef du parti catholique, en Allemagne est dans un état très précaire. Il est atteint de maladie du cœur, ses médecins lui ont interdit de se lever de son lit.

QU'EST-CE QUE LA DIÈTE

BERLIN, 15 nov. — L'empereur Guillaume a interdit la diète présidentielle. Dans son discours du trône qu'il prononcera à l'occasion de cette ouverture, l'empereur a dit que la Prusse était en relations amicales avec tous les peuples de l'Europe, et qu'il n'avait aucune réserve au sujet des relations de cet ordre de relations.

Le discours de l'empereur le traite ensuite des affaires intérieures et il appuie sur la nécessité d'améliorer l'établissement des contributions directes. L'empereur dit que le développement des règlements qui concernent les ouvriers doivent attirer l'attention des législateurs. L'augmentation du nombre des inspecteurs et de renforcer le système d'inspection du commerce.

L'empereur a lu son discours à la Maison Blanche. Il a été interrompu par de fréquents applaudissements, surtout lorsqu'il a signalé les relations pacifiques de la Prusse avec les puissances étrangères.

LES MONUMENTS ANTIQUES DE L'ÉGYPTE

PARIS, 15 nov. — On se souvient des attaques qu'il y avait eu au sujet des savants français proposés à la garde des monuments antiques de l'Égypte ; il existait avec une certaine violence leur administration et allait jusqu'à incriminer leur intégrité ; à l'encontre, ils ont déclaré que les monuments valaient les plus beaux édifices, par leur valeur les sculptures aux étrangers, bienheureux s'il n'avaient pas nos compatriotes de profiter de ces œuvres.

Une dépêche nouvelle, adressée au Times revient sur cette question, mais en termes beaucoup plus précis. Elle dit que le gouvernement n'a tenu de détruire les Pyramides, comme on avait voulu le faire croire au public, et que l'on s'est borné à en

PRESENTS

PARLEMENT PROVINCIAL

ASSEMBLÉE LEGISLATIVE

SÉANCE DU 14

**L'Hon. M. MERCIER** rappelle au député et au public que pour mardi le 18 au lieu du 17 sera présentée. Ceci indique le désir d'examiner rapidement l'ouvrage sessionnel.

On s'occupe ensuite du statut qui concerne l'Orateur de l'Assemblée législative.

**M. ROCHON**, député orateur, suggère la nomination d'un député orateur.

**L'Hon. M. BLANCHET** n'en voit pas l'utilité puisque la loi prévoit déjà aux cas d'absence ou de maladie de l'Orateur.

**L'Hon. M. MERCIER** dit que la suggestion du député d'Ottawa mérite la plus sérieuse attention du gouvernement et qu'il s'en occupe.

**L'Hon. M. LANGRÉ** propose un état qui montrera s'appuyant sur les rôles d'absences que la propriété existe dans la province de Québec est \$180,197,000 en ce qui concerne et de \$263,211,995 en y ajoutant Montréal, Québec etc. Il faut encore ajouter à peu près autant pour les municipalités rurales et les villes qui n'ont pas encore fait parvenir leurs rôles d'évaluation.

Le législateur s'occupe de la fusion des deux universités catholiques de Montréal: Laval et Victoria. Un bill a été présenté à cet effet par le Dr De Gravelois.

ACHÉTEZ POUR  
**\$5.00**  
100

ET VOUS AVEZ UN COUPON

**PIGEON,**  
**PIGEON,**  
**& CIE.**  
49 & 51 Rue Rideau  
OTTAWA.

“**LE JUMBO**”  
Magasin de Fer  
115  
RUE RIDEAU  
OTTAWA.

Toujours en Vente  
Le Stock  
Le plus Considérable,  
Le Mieux Assorti,  
Le Mieux Choisi et le  
Meilleur Marché

Partout Ailleurs.  
P.S.—On vend aux Marchands de Campagne au Prix de Montréal.

**Thos. BIRKETT**  
115 Rue Rideau, Ottawa.

Un autre Voyage  
—A—  
TORONTO

J'étais aujourd'hui 107 douzaines de Chapeaux en Feutre pour Dames, Formes et Couleurs nouvelles, prix de vente seulement 45cts.

93 douzaines, ditto, prix de vente seulement 65cts.

Deux Caisses de Chapeaux de Sortie Noirs, prix de vente seulement 85c.

Le Chapeau ordinaire de Dame vaut une piastre et vingt-cinq cents, est vendu à ce prix et plus dans tous les magasins d'Ottawa avec les chapeaux à bon marché. Mais je vendais mes marchandises à si bas prix que je commençais à craindre que mes concurrents disent que je vendais des marchandises volées. Pour grands achats au rabais venez au

“Fameux” Magasin  
316, 318 et 332  
RUE WELLINGTON.

TASSE VS BERTHIAUME

LE JUGE DIT QUE M. BERTHIAUME EST L'INTELLIGENT ET LA LOUPE DANS LA BERGERIE

**TEMOIGNAGES INTERESSANTS**

**M. Tasse** continue son témoignage. Au commencement d'août j'ai été faire un voyage au Timbéquiung. A mon retour, j'ai écrit un rapport de la compagnie et j'en ai envoyé une copie à M. Berthiaume. Le sommaire de remettre sur la MINERVE le nom de M. Tremblay.

Avant mon voyage, j'ai offert et donné des articles à M. Tremblay. Ils n'ont jamais paru. Avant mon voyage, on a accepté de ma copie, mais on l'a retirée, ce qui m'a donné le nom de M. Tremblay.

J'avais envoyé un article en défense de sir Hector, intitulé: “Pourquoi ces attaques?” et un autre défendant sir A. P. Caron. Ils ont été retirés deux ou trois jours. J'ai constaté que c'était un effet de la fantaisie de M. Tremblay, car le projet avait l'ordre de ne rien retarder.

M. Tremblay se tenait dans les bureaux de la rédaction. Il s'occupait même sans motif d'un jour j'ai été obligé d'attendre plusieurs minutes avant qu'il le quittât.

Je ne connais aucune réputation financière de M. Tremblay. Il a écrit de Montréal à cet effet vers les jours où j'étais à Montréal.

A mon retour de Timbéquiung, j'avais écrit un rapport de mon voyage, dont on a retardé la publication. Il commençait par ces mots: “Notre directeur etc.”

On a substitué “M. Tasse.” Je suppose qu'il a fait le changement, car mes assistants ne se seraient jamais permis de dire que le MINERVE est dénué de la Place Jacques-Cartier, j'ai fait transporter ma bibliothèque chez moi, et je rigide le journal chez moi. Après l'affaire, mes habitudes ont été les mêmes, j'y ai même donné une plus grande attention. Lorsque j'ai vu venir M. Berthiaume, M. Tremblay et Gélinais étaient mes collaborateurs, mais depuis leur mort j'en ai eu tout autre.

Étant assis par beaucoup de monde, en parlant des recherches de place, j'ai préféré me retirer dans la retraite, où j'étais mieux pour travailler. J'ai écrit en particulier, l'année dernière, sur la question de la langue française. J'ai écrit un moyen trente-cinq colonnes par mois dans la MINERVE.

M. Marfin était le secrétaire de la rédaction. J'avais la direction de la politique, et M. Marfin connaissait parfaitement les hommes et les choses, complétait le journal. Il était responsable de tout.

L'administration n'est pas aussi satisfaisante qu'apparaît. De 1880 à 1889, M. H. Caron a été le directeur de la MINERVE. M. Berthiaume l'a remplacé à la Presse.

Il est assez difficile de dire quelles sont les opinions politiques de M. Tremblay. Depuis 1880, il a été très hostile aux conservateurs. Il a aussi été successivement à la JUSTICE et à la PATRIE.

M. Fabre Florent, Bourgeois, curé de Laprairie est ensuite assenti.

Il déclare qu'il s'occupe de littérature et qu'il suit le mouvement littéraire et historique dans le pays. Il est le correspondant de M. Tasse sur la langue française et il les a trouvés admirablement bien écrits.

M. Auguste Marfin, avocat et journaliste à la MINERVE, donne ensuite son témoignage.

Il déclare qu'il est à la rédaction du journal la MINERVE depuis l'été 1889 jusqu'au premier avril 1890. Durant ce temps, il a écrit de nombreux articles.

Il se souvient que M. Tasse a soutenu dans le pays et dans le journal une vive polémique au sujet de l'abolition de la langue française.

Les articles en question ont créé une certaine sensation.

M. Tasse a été la victime d'une maladie assez grave et assez longue. Durant cette maladie il a continué à écrire et à publier. Après sa maladie il s'est retiré un jour.

Je me souviens qu'il y a eu une fois une conférence entre M. Tasse, M. Berthiaume et moi. M. Tasse, qui me rappelle que M. Berthiaume m'a donné instruction de ne point recevoir le manuscrit de M. Tasse. C'était vers le commencement d'août de septembre dernier. Je me trouvais dans une position difficile vu que mes relations sociales avec ce dernier avaient toujours été de plus en plus amicales.

Je lui expliquai immédiatement ma situation par le téléphone et je lui priai respectueusement de n'accepter aucune démission de M. Tasse, qui me rappelle que je devais le remplacer, j'ai dit seulement que je devais suppléer à son absence; il y a entre les deux expressions une immense différence. Depuis cette époque, j'ai essayé de remplir ce rôle dans l'humble mesure de mes capacités et de mes talents.

C'est M. René Tardif qui a retranché de l'article intitulé: “Au feu! Tasse scande” les mots suivants: “Notre directeur” selon moi, ce dernier n'a jamais exercé aucun contrôle politique sur le journal la MINERVE.

M. Tremblay m'a déclaré un jour que M. Tasse avait écrit dans le journal la MINERVE “directeur” qui se trouvait placé en tête du journal. Selon lui, M. Tremblay ne s'occupe que de l'administration financière du journal.

M. O. M. Auger, conseil dans la cause, dit qu'il n'a jamais vu le procès de M. Tremblay pour faits relatifs à ce journal, mais qu'il a vu les articles que M. Tasse a écrits en faveur de Berthiaume, qu'il n'est pas responsable, aucune conclusion n'étant dirigée contre Tremblay.

Le juge qui remplace que dans ce cas il renvoie l'objection de M. Auger, car selon lui, Berthiaume est coupable d'avoir “introduit le loup dans la bergerie.”

M. D. Girouard—Votre Honneur je ferai remarquer qu'il y a deux loups dans la bergerie et les pauvres victimes de la MINERVE sont bien à plaindre.

M. C. A. Corneille—Je m'oppose, Votre Honneur, à ce que l'on appelle les partisans de la MINERVE des montons.

M. O. M. Auger—Disons leurs brebis.

M. C. A. Corneille—En tous cas, montons et brebis sont revêtus de la même laine.

Puis la cour s'ajourne.

**RECETTES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR**

Les recettes totales au ministère du Revenu de l'Intérieur pendant le mois d'octobre pour tout le Canada ont été comme suit: Spiritueux, \$311,132; mail, \$47,406; tabac, \$135,576; cigares, \$54,406; inspection du pétrole, \$5,264; articles de manufacture, \$5,209; salaires, \$88; autres recettes, \$1,229; divers, \$8,072.

**COMITÉ DES FINANCES**

Le comité des finances a tenu une séance hier soir, à laquelle assistaient MM. les échevins Henderson, Stroud, Scott, MacLean, Monk et F. Cook.

Le comité n'ayant reçu qu'une commission de \$102.60 de la part de M. Wilson Smith, pour l'achat de \$192.27 de dettes payables en dix ans à refusé cette commission.

Le comité décide d'approuver le rapport de la commission du feu en faveur des améliorations proposées pour le transport des boyaux de la pompe Conqueror.

Le comité remet à une prochaine séance l'étude de la proposition de Henderson au sujet d'une taxe commerciale.

NOUVELLES LOCALES

—M. Arthur MacMahon a transporté son bureau d'avocat sur la rue Principale, à Hull, en face du Bureau de Poste.

—Beau salette à manteau seulement \$5 par verge. Bryson, Graham & Co.

—Le comité des règlements s'est assemblé hier après-midi, et a préparé plusieurs règlements qui seront soumis à la prochaine séance du conseil.

—Jersey pour dames \$1.25. Jupon blanc 75 cts. Bryson, Graham & Co.

—Rebos de buffe mangé en grande quantité chez Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—Aujourd'hui a eu lieu à deux heures une grande course de foot ball entre le club de l'Université d'Ottawa et celui de l'Université Queen de Toronto.

—Soies qui se lavent 25c la verge. Chambers de la verge. Bryson, Graham & Co.

—Le ministre des douanes a reçu, hier, une lettre anonyme contenant une somme de \$6.36, comme remise de droits de douane subtilisés à la Couronne.

—Encouragez l'industrie de votre pays en achetant les bits à Resort Gold Medal.

—Jolis rideaux à couleurs variées 70c la paire. Nattes coco 65c. Bryson, Graham & Co.

—Les commissaires de licence ont accordé hier le transfert de la licence de M. Charles Desjardins à M. Perrin, et celle de M. St Pierre à M. Israël Morin.

—Un lot considérable de dolmans doublés en fourrure pour dames, Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—Un sauvage algonquin du nom de Jean Baptiste Étienne, est arrivé hier de Mattawa. Il dit avoir des affaires importantes à régler avec le gouvernement mais n'en veut pas dévoiler la nature.

—Allez au no. 68 rue Rideau et procurez-vous une paire de claques de Grayby. T. L. Claffy.

—Claques doublées et non doublées de toutes espèces et de toutes grandeurs chez Duchroir.

—La poursuite pour libelle intentée par la compagnie de l'hôtel de Caledonia Springs, contre M. Fred L. Jones, par certains écrits parus dans le Herald de Boston, a été retirée hier en cour d'appel.

—Convertit tout laine \$2.25 la verge. Chaussures en laine 12½ la paire, Bryson, Graham & Co.

—Corsets et ceintures à taille faites à M. Pabst Florent, le magasin de corsets au no. 142 rue Sparks.

—Son Excellence le Gouverneur général, Sir John Macdonald, Sir John Thompson et plusieurs autres citoyens éminents d'Ottawa assisteront au banquet de l'Université McGill le 20 courant à Montréal.

—Modes de Butterick pour l'hiver pour Dames et enfants, maintenant en vente chez Ackroyd, 142 rue Sparks.

—Deux jeunes orphelins de l'Orphanat Protestant, nommés Harry Martin et George Halligan, se sont enfuis vers le 20 du mois de décembre. On n'a pas eu de nouvelles depuis. La police a envoyé leur signalement dans les autres villes du Canada.

—L'assortiment de chausures les mieux choisies et les moins chères se trouve chez T. L. Claffy, 68 rue Rideau.

—Le travail de nuit considérable que M. E. L. Pinard, percepteur des taxes de la ville, a été obligé de faire depuis quelque temps, lui a beaucoup fatigué le corps. M. Le Bail a consenti le repos à M. Pinard, et l'oblige à porter des lunettes vertes.

—Achetez vos parterres et vos claques au no. 68 rue Rideau et économisez de l'argent chaque fois. T. L. Claffy.

—C'est maintenant le temps de faire les articles de la lingerie, c'est une spécialité chez Jos. Côté, 114 rue Rideau.

—M. C. Curry, le grand marchand d'œufs et de produits de la laiterie, en Angleterre se propose d'établir une agence en Canada comme il en a déjà établi en Belgique et en Hollande et dans d'autres grands centres producteurs d'œufs sur le continent.

—Avoir les pieds mouillés est dangereux. Procurez-vous donc des claques imperméables et chaudes, chez T. L. Claffy, 68 rue Rideau.

—M. le maire Scott, de Hull, a complété les arrangements avec la compagnie de lumière électrique des Chaudières, pour l'éclairage du nouvel hôtel de ville, et d'un certain nombre de résidences privées. Le bureau de poste sera aussi éclairé à la lumière électrique par les ordres de Sir Hector Langevin.

—VOIS À VENDRE.—500 cordes d'ébènes, épinière et pinche sont en non pour être vendus à bon marché pour du comptant, R. V. O'Neill.

—Pour le confort, l'aisance, la durée et la simplicité des lits à ressort Gold Medal sont les meilleurs sur le marché. A vendre par tous les marchands de meubles.

—Toujours en vente, rétros, fraises, cornues, peignes de fantaisie, ornements pour les voitures. Ce qui y a de mieux et de plus nouveau. Chez Ackroyd, 142 rue Sparks.

—La planète Mars est venue en conjonction hier avec la planète Jupiter. On les voyait très bien toutes deux, hier soir, à une petite distance l'une de l'autre peu de temps après le coucher du soleil. Mars donne une lumière rouge. Ces deux planètes apparaissent comme des étoiles de première grandeur.

—Si vous voulez des chausures de toutes espèces pour hommes, femmes et enfants et à meilleur marché que partout ailleurs allez au grand magasin de Duchroir, coin des rues Somerset et George.

Vente a Bon Marché

La baisse des prix la plus considérable qui ait jamais eu lieu à Ottawa. Ceux qui ont besoin d'effets feront bien de se rendre chez nous afin de...

Voix nos Effets à Robe a 6c. la verge  
Voix nos Effets à Robe a 10c. la verge  
Voix nos Habilllements pour Hommes a 3.50  
Voix nos Habilllements pour Carcons a 2.00  
Voix nos Couvertes tout laine a 2.00  
Voix nos Tweeds de grosse laine a 35c.  
Voix nos Pardessus pour Hommes a 3.50  
Voix nos Casquettes pour Carcons a 35c.  
Voix nos Accessoires à 35c.  
Voix nos Corsets a 23c.

Un Assortiment Complet de SOUS-VETEMENTS de bonne qualité que nous offrons à tres bas prix.

N'OUBLIEZ PAS

Que ces Marchandises sont en bon ordre et nouvelles et nous les vendons à prix réduits.

[Pas de Vieux Stock]

PETITE GAZETTE

**DEMANDE** tout garçon pour vendre la Gazette à Hull. S'adresser à Nap St Denis. No 151 rue Alma.

**DEMANDE**—Quatre jeunes garçons âgés d'un mois à 15 ans, pour dériver le Canada. On paiera un bon salaire à un jeune garçon compétent.

**TERRE À VENDRE**—50 acres de terre du lot numéro 20, adjoignant à la rivière Ottawa dans le township Gloucester, constituant le front de l'ancien fermier Shea, à trois milles d'Ottawa, sur le chemin de Montréal à Hull. S'adresser à M. J. C. Kett & Co.

Il y a sur le lot une très bonne maison en bois très bien située et faisant face à la tête de Kett & Co.

C'est une des meilleures terres dans le comté. Termes de paiement faciles. S'adresser à ROBERT CUMMINGS, Cummings Bridge, Ont.

**DEMANDE**—Un bon agent voyageant pour le commerce de ville. Émulo constant. Avantage particulier à ceux qui commencent maintenant. Articles à disposition. Ne tarder pas. (Le salaire compris) du premier jour. BROWN BROS., sœurs, Toronto, Ont.

**VIS AUX MÈRES**—Le “Strop Olanau” de Mme Winlow devrait toujours être employé immédiatement les enfants font leur dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil calme, paisible, et faisant disparaître la douleur, et les vives éruptions d'éruption ainsi “brillantes et fraîches qu'un bout de rose.” Ce strop est le plus agréable au goût. Il apaise l'enfant, soulage ses douleurs, enlève toute douleur, fait disparaître les éruptions intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la digestion ou de la constipation. “Fingé” donne la bouteille. Ayez confiance et de bonnes “Vingé” calmant de Mme Winlow” et ne prenez aucune autre préparation.

CERCLE DE LA SALLE

Afin de pouvoir favoriser beaucoup de personnes qui n'ont pas pu aller à la séance de Dimanche dernier à l'école Ste Anne, le Cercle de la Salle avait décidé de jouer demain matin le lot qui représente la représentation à l'hôtel de 17 nov. pour des raisons graves.

Venez tous à cette bonne œuvre.

NAP. TAYLOR, Président.

Cour de Police

Présidence de M. O'Garra

Thomas Quigley et François Dubé, paient chaque \$5 pour être entrés.

William Blake, même fait, en est quitte pour \$2.00.

Joseph Doyle paie \$3 pour avoir causé du désordre et du mal à la parole. À son retour servi d'un langage insultant.

T. L. CLAFFY

68 RUE RIDEAU

En retour de Montréal où il a passé les derniers jours à acheter son stock d'automne et d'hiver. Ces marchandises arrivent chaque jour et sont toujours devant le public pour être examinées.

Le stock en question consiste en chaussettes pour dames et messieurs, élastiques, valets; aussi pardessus de toutes espèces en drap, en feutre, en caoutchouc. De plus les célèbres claques de Grayby, tous les points, doublés ou non. Toutes ces marchandises ont été achetées après comptant et chacun comprend ce que cela veut dire. Elles sont vendues nécessairement dans les 40 jours qui vont suivre car elles ont été achetées avec un acompte considérable vu que c'était une affaire au comptant, j'ai décidé de faire bénéficier mes clients de ces avantages.

Venez me voir et vous trouverez que cela vaut la peine de faire des transactions avec T. L. CLAFFY, 68 RUE RIDEAU.

ECOLE DU SOIR

L'Anglais, le Français, l'Arithmétique, la Teneur des Livres, etc., seront enseignés de Mardi et le Vendredi soir, de 7 h 30 heures à 10 heures, dans le “Club House” numéros 22 et 24 rue George.

Intéressante Découverte Brevetée

**PARFUMS ESS-ORIZA SOLIDIFIÉS**

PRÉSENTÉS SOUS FORME DE GRAISSES (CIBES) DÉLICIEUSES. Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer (la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)

**L. LEROUX,** Fournisseur de la Cour de Rasaila

207, RUE SAINT-HONORE, PARIS

Se vendent dans toutes les principales Pharmacies, Parfumeries et Boutiques.

AVIS

NOUS PRIONS TOUTES LES PERSONNES QUI ONT DEMANDÉ LE NIEREMENT D'ÊTRE PLAISÉS SUBROGÉS LISTES D'ABONNÉS, DE VOULOIR ÊTRE PATIENTER PENDANT QUELQUE TEMPS. NOUS YACHÉRON DE LES SATISFAIRE AU PLUS TOT. IL NOUS EST PRÉSENTEMENT IMPOSSIBLE D'EXÉCUTER SUR LE CHAMP NOTRE JOURNAL À TOUTES CES QUELLES DEMANDES. NOUS NE POURRONS LE FAIRE QU'À MÉSURE QUE NOS REVENUS S'ACCROISSENT EN DÉFINITIVE. NOUS ESPÉRONS QUE VOS SOUS-REVENUS NE VOUS PROCURERONT UNE NOUVELLE PRESSE.

**ISLAND HOME**  
Stock Farm,  
Grosse Ile, Wayne Co., Mich. U.S.A.

BAYANIE & PAINUM, Propriétaires.

Percheron Horses

All stock selected from the best of ground and established reputation, and registered in the French and American stud books.

ISLAND HOME

Island Home is situated at the head of Gosport Bay in the Detroit River, five miles below the City, and is a beautiful and well equipped stock farm. It is a few minutes ride from the city and is a very healthy place in which to keep a horse.

ROCHON & McBRIDE

Les baisses des prix la plus considérable qui ait jamais eu lieu à Ottawa. Ceux qui ont besoin d'effets feront bien de se rendre chez nous afin de...

Voix nos Effets à Robe a 6c. la verge  
Voix nos Effets à Robe a 10c. la verge  
Voix nos Habilllements pour Hommes a 3.50  
Voix nos Habilllements pour Carcons a 2.00  
Voix nos Couvertes tout laine a 2.00  
Voix nos Tweeds de grosse laine a 35c.  
Voix nos Pardessus pour Hommes a 3.50  
Voix nos Casquettes pour Carcons a 35c.  
Voix nos Accessoires à 35c.  
Voix nos Corsets a 23c.

Un Assortiment Complet de SOUS-VETEMENTS de bonne qualité que nous offrons à tres bas prix.

N'OUBLIEZ PAS

Que ces Marchandises sont en bon ordre et nouvelles et nous les vendons à prix réduits.

[Pas de Vieux Stock]

ROCHON & McBRIDE

Coin des rues Rideau et Nicholas.

GANAUX du St. LAURENT

Division du Rapide Plat

**Avis aux Entrepreneurs**

D'ÊTRE SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au sous-agent, portant à l'adresse “Soumission pour les canaux du St. Laurent”, seront reçues à ce bureau, jusqu'à l'arrivée des mâles de l'est et de l'ouest de Montréal, le jour de l'ouverture du canal du Rapide Plat. L'ouvrage sera divisé en trois sections, chacune d'environ un mille de longueur.

Une carte topographique de l'endroit, avec en plus les plans et les spécifications sera remise le jour de l'ouverture du canal du Rapide Plat, à ce bureau, et les soumissionnaires ont de faire parvenir à l'adresse du Ministre des Chemins de fer et Canaux, et seront considérés comme acceptés par le contrat pour les travaux aux conditions contenues dans son offre. Les offres seront remises au bureau de l'ingénieur résident à Morrisburg, où des formulaires de soumission imprimés peuvent être obtenus.

Dans le cas de soumissionnaires acceptés, l'acceptation de la soumission par la section No 1 et un chèque accepté sur une banque ayant charte en Canada pour la somme de \$2,000 pour chaque section des autres sections.

Ces divers chèques acceptés devront être envoyés à l'adresse du Ministre des Chemins de fer et Canaux, et seront considérés comme acceptés par le contrat pour les travaux aux conditions contenues dans son offre. Les chèques seront remis au bureau de l'ingénieur résident à Morrisburg, où des formulaires de soumission imprimés peuvent être obtenus.

Ce Département ne s'engage pas toutefois à accepter ni à payer aucune autre soumission.

Par ordre,  
A. P. BRADLEY, Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 7 Novembre 1890.

AVIS PUBLIC

EST par le présent donné que tout colon, qui d'ICI AU PREMIER MAI PROCHAIN, paiera au complet ce qu'il doit à la Couronne sur prix d'achat de terres publiques, ne sera tenu de payer que cinq ans d'intérêt seulement.

La même remise est offerte aux colons sans titre qui achèteront et paieront le prix complet des terres qu'ils occupent, dans le délai susdit.

Tous ceux qui ne paieront point dans ce délai, devront subir la révocation de leur billet de location.

Pour le paiement, on devra s'adresser à l'agent des Terres de la Couronne.

**GEORGES DUHAMEL,**  
Commissaire des Terres de la Couronne,  
Quebec, 24 Octobre 1890.

Aucun journal n'est autorisé à publier cet avis sans autorisation spéciale du Commissaire des Terres de la Couronne.  
GEO. D.

CONTRAT DE MALLE

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Lac et St. Germain de Montarville, à partir du 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formulaires de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Lac, St. Germain de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,  
Inspecteur des Postes,  
Bureau de l'Inspecteur des Postes,  
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAIN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Sully, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit adresser au no 71 rue George; les personnes qui veulent surtout acheter des poles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.  
C. LEVQUE  
Bureau 71 rue George, mardi, 19

MONTRES ET BIJOUTERIES

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garanti tel qu'il est, sinon l'argent vous sera rendu.

Chez H. NORRIS, No 30 rue Rideau, (près du Pont des Sauteurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

LANDRY & THOMPSON

Propriétaires d'Express et Châssiers Généralistes  
**DEMANENT PIANOS**  
Volontiers de plaisir convertis et surpes.  
Résidence: 307 rue Rideau.  
Commandes reçues aux No 107 et 108  
OTTAWA.

Ecole des Beaux Arts

44 Rue Bank, Coin de la Rue Wellington, Ottawa.  
Au-dessus du College de Musique  
Ouverture du 1er Novembre au 1er Mai

Dans le Département qui comprend le dessin d'après le modèle, d'après le modèle vivant, la peinture et l'aquarelle, les contributions sont de \$5.00 par mois, pour le cours avancé, et de \$2.50 pour le cours élémentaire.

Dans celui du dessin industriel, d'architecture, de machine, etc., surtout utile aux décorateurs et aux ouvriers en général, \$1.00 par mois. Couture artistique, \$1.50 par mois.

S'adresser à ACHILLE PRÉCHETTE, secrétaire, à la Chambre des Communes, ou sur les lieux, aux professeurs.

SALLE DE L'OPERA

Mardi, 18 Nov. 1890  
Grand Gala Dramatique et Musical.  
Par les meilleurs Amateurs de la Ville.  
**20-EN-NOMBRE-20**  
Pour la première fois à Ottawa les trois principaux Tenors de la Capitale  
J. F. Dorval, A. Desrivieres, N. Mathe,  
Chantent un grand trio intitulé  
**TROIS TENORS SÉRIEUX.**  
Musique par C. DUPREZ,  
MM. Edmond Gauthier, Baudry et plusieurs Dames et Demeiselles prendront part à la partie musicale.

UNE PARTIE DE CAMPAGNE

(Dont huit en loi fixe)  
Grand Conflit en deux actes à laquelle prendront part 17 Messieurs et 15 Dames.  
Prix d'Admission.  
Sièges réservés, 50c., Parquet et Balcon 35c. Galerie ——— 25 cts.

On a retenu les services de l'Orchestre MCGILLICUDDY.  
Leur du Rideau à 8 heures précises.  
Plan de la Salle dressé chez A. D. Richard et Fils.  
# Voir les Programmes.

CONTRAT DE MALLE

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Lac et St. Germain de Montarville, à partir du 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formulaires de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Lac, St. Germain de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,  
Inspecteur des Postes,  
Bureau de l'Inspecteur des Postes,  
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAIN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Sully, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit adresser au no 71 rue George; les personnes qui veulent surtout acheter des poles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.  
C. LEVQUE  
Bureau 71 rue George, mardi, 19

MONTRES ET BIJOUTERIES

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garanti tel qu'il est, sinon l'argent vous sera rendu.

Chez H. NORRIS, No 30 rue Rideau, (près du Pont des Sauteurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

CONTRAT DE MALLE

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Lac et St. Germain de Montarville, à partir du 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formulaires de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Lac, St. Germain de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,  
Inspecteur des Postes,  
Bureau de l'Inspecteur des Postes,  
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAIN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Sully, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit adresser au no 71 rue George; les personnes qui veulent surtout acheter des poles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.  
C. LEVQUE  
Bureau 71 rue George, mardi, 19

MONTRES ET BIJOUTERIES

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garanti tel qu'il est, sinon l'argent vous sera rendu.

Chez H. NORRIS, No 30 rue Rideau, (près du Pont des Sauteurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

CONTRAT DE MALLE

Le Maître Général des Postes recevra jusqu'au Vendredi, 29 Novembre, 1890, à midi, à son bureau à Ottawa des Soumissions pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, une fois par semaine entre Notre Dame du Lac et St. Germain de Montarville, à partir du 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans un véhicule convenable en hiver, en canot ou à pieds en été.

On peut obtenir de plus amples renseignements et des formulaires de soumission en s'adressant au bureau de l'Inspecteur à Ottawa ou aux bureaux de poste de Notre Dame du Lac, St. Germain de Montarville et Notre-Dame du Pont Main.

T. P. FRENCH,  
Inspecteur des Postes,  
Bureau de l'Inspecteur des Postes,  
Ottawa, 3 Novembre, 1890.

VENTE A L'ENCAIN

de propriété appartenant à la Cie Manufacturière E. B. Sully, le 19 prochain à leurs bureaux à Hull, P. Q. à 10 hrs. a. m. Voyez l'annonce plus loin. Toute personne désireuse de vendre doit adresser au no 71 rue George; les personnes qui veulent surtout acheter des poles à charbon et des lits à ressort peuvent obtenir de grands avantages, de vrais bargains en s'adressant au même endroit.  
C. LEVQUE  
Bureau 71 rue George, mardi, 19

MONTRES ET BIJOUTERIES

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garanti tel qu'il est, sinon l'argent vous sera

